

11841

FORM 100
PERSONAL

BUREAU POWELL STREET

I

FILE NO. 11841

OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: SAWA Kiku (Mrs. Izo)
HOME ADDRESS: 225 2004 W Yukon St., Vancouver.
former address: 325 W. 4th Ave., Vancouver,
REGISTRATION NUMBER 06236 SEX: Female AGE: 36
OCCUPATION: Housewife

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: none

MARRIED? ~~yes~~ yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: I Izo 12013 06253
~~Max Ixson Red Pass B.C.~~

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: No. 7 camp, Red Pass, B. C.

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Masako (F)

Kazuo (M)

ADDRESS OF CHILDREN: 2004 W Yukon St., Vancouver.

AGE OF CHILDREN: 4, 3 yrs.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

none

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

none

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

none

4. TAXES (Amount and where payable)

none

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

none

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

none

none

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

none

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

care of Mr. Yagi the owner. Mr. Yagi has the key.

books. These things have been left at the above address in the

1 box of Japanese dolls, 3 paper boxes of dolls &

2325 West 4th Ave., Vancouver, B. C.

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS.

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

none

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:

none

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: none

\$12.00 per month. Paid to end of July, 1942.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Mr. Masuda, Yukon St., number unknown.

5 room, 2 storey, wooden house.

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 2004 Yukon St., Vancouver, B. C.

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

none

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: none

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: none

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: _____
none

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: _____
none

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) _____
none

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) _____
none

8. BANK ACCOUNTS: _____ none

9. LIFE INSURANCE: _____ none

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. _____
none

11. SAFETY DEPOSIT BOX: _____ none

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: _____
none

2. TRADE DEBTS: _____
none

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 24th day of July 1942.

(Signature) Keke S. ...

S. M. Chape.
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE _____

11841
11/3/46

INFORMATION FROM R.C.M.P.

RETURNED TO JAPAN

S.S. GENERAL MEIGS

17th JUNE, 1946

Date

Full Name

✓
SAWA, Kiku (Mrs Izo)
(Surname in Block Letters)

Registration No.

06236 ✓

Male - Female
(check) ✓

Age

Oct 5/1906

Former Address

325 W 4th Ave City and/or
2004 Jackson St. City

Date Evacuated

Sept 3/42

Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address

Shoan Extension, P.C.

Married - Single
(check)

Name of Wife

Name of Husband

Izo - 06235

Name of Mother

NAKAMURA Masu - dec'd

Name of Father

OKAMURA Zenya - dec'd

Names of Children under 16

see husband's stub

Our File No.

11841

Registered with Custodian
(yes or no)

yes

Requested By

Spain

Additional Information

On the list

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
March 5th, 1947.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *198⁴³*

Dear Sir:

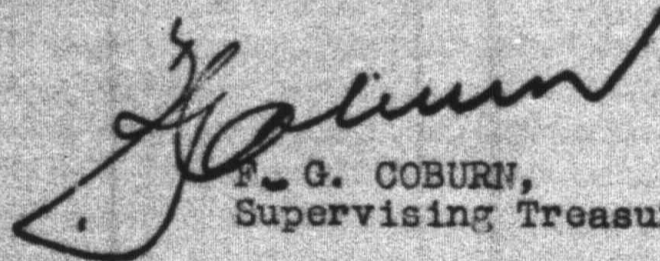
11841

Re: SAWA, Kiku #06236

This will acknowledge the sum of \$ 1.57
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No.2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,



F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.
Oct. 16/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200

Dear Sir:

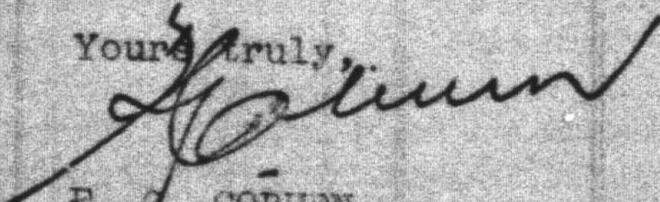
Re: SAWA, Kiku ¹¹⁸⁴¹ #06236

Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - } Nil
Draft Issued - - - - - } 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 200.00. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,


F. C. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 11841

Feb. 19/47

RE: Kiku (Mrs. Izo) SAWA, Reg. No. 06236

This file reveals that Mrs. SAWA owned no real property in any protected area of B.C. and did not carry any Fire Insurance.

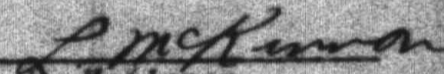
She declared boxes of Japanese dolls and books, at 325 W. 4th. Four boxes of Ceremonial dolls and 3 pictures were sold at auction for the net sum of \$1.57 and this sum credited to her account with the Custodian. This is her only credit with this office.

No property interests other than those mentioned above are found on this file.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

Feb. 19/47

LBM:


D. McKinnon

CHattel SCHEDULE

File No. 11841

Feb. 17/47

RE: Kiku (Mrs. Iso) SAWA, Reg. No. 06236

DECLARED by Mrs. SAWA
on July 24/42 at 325 W. 4th

INVENTORIED by Custodian
at 325 W. 4th on Mar. 18/43

OTHER
SOLD DISPOSITION

1 box of Japanese dolls
3 paper boxes of dolls & books

No inventory under name of
Mrs. Kiku SAWA but the following
sold and credited to her name:

3 pictures
4 boxes ceremonial
dolls sold May 17/45
for the net sum of \$1.57.

A large quantity of other goods have been sold and credited to her account but as she only declared the dolls and books and her husband declared no chattels, we are trying to find out who the other goods really belonged to. It is noted that a number of goods were inventoried in the name of T. SAWA, and it would appear that these may have been sold and credited to Mrs. Kiku SAWA. The only T. SAWA who had chattels at 325 W. 4th is Tetsuzo SAWA, File 11768. No chattels have been sold and credited to him so it is more than likely he is the real owner of the extra goods credited to Mrs. Kiku SAWA.

The following goods which were sold and credited to Mrs. Kiku SAWA appear to belong to Mr. Tetsuzo SAWA:

3 chairs
1 bed and spring

carton of dishes
tray and platters

6 trays and lacquerware
carton pots, pans

The above Schedule is certified to be in accordance with the
information on file.

Feb. 19/47
LMM:

L. McKinnon
L. McKinnon

MEMORANDUM

File No. 11841

Feb. 18/47

TO: Miss C. Girard

FROM: L. McKinnon

RE: Kiku (Mrs. Iso) SAWA, Reg. No. 06236

Will you please transfer from the account of Mrs. SAWA to Chattel Suspense Account the proceeds from Vancouver Auctions Nos. 41, 42, 44 and 60.

Mrs. SAWA declared only one box of Japanese dolls and 3 paper boxes of dolls and books at 325 W. 4th. Ave. Mr. Iso SAWA declared no chattels.

A number of people left goods at 325 W. 4th Ave. The owner of this address, Mr. YAGI, stated that the list of chattels which we had moved from this address as unidentified belonged to Mr. Kanichi TSUJI. Mr. TSUJI declared chattels but none have been sold in his name. Mr. Tatsuzo SAWA, File 11768 also declared goods left at this address but none have been sold and credited to him, although a number of articles were inventoried by the Custodian under "T. SAWA". I have checked the files of the other people who left goods at this address but Mr. and Mrs. HAMADA checked off on the auction, goods belonging to them, and these were credited to the account of Mrs. HAMADA, so we do not have to consider their files. Mrs. NISHIKAWA, File 11921, said the only article belonging to her left in the protected area was one flower arrangement set, but she was advised prior to her departure for Japan, that we had not found this at 325 W. 4th Ave. The only files that need be considered then are those of Mr. Kanichi TSUJI, File 11237 and Mr. Tatsuzo SAWA, File 11768.

LEM:

Note - Auction records indicate goods from 325 West 4th. sold in name of SAWA, 11841 NISHIKAWA, 13906 and YAGI, 8614. Possibly "No Name" goods sold for 8614. Inv. 342. is on file 11841.

Accounting Department:

Charge to File 11841 and credit to Chattel Suspense Account - "SAWA - From 325 West 4th. Avenue":

Vancouver 41 - Realized:	\$1.75	--Less Expenses:	\$0.62	-- Credited:	\$1.13
Vancouver 42	\$33.50	"	"	"	\$27.00
Vancouver 44	\$3.60	"	"	"	\$2.52
Vancouver 60	\$2.65	"	"	"	\$1.82
					<u>\$32.47</u>

Transferred, February 19, 1947.

C. Girard

*This amount
is on file
11841
as*

NAME SAWA, Kiku (Mrs. Iso)

REGISTRATION NO. 06236

FILE NO. 11843

The following chattels were sold by public
auction at 992 Poveall St., Vancouver, B. C. on May 17, 1945.

3 Pictures ✓	\$	0.75
4 Boxes cereamics ✓		1.25

Total	(Auctioneer's Fees)	\$ 0.20	\$	2.00
Less Expenses:	(Advertising)	0.01	\$	0.43
	(Moving)	0.19		
Net Proceeds Credited:			\$	1.57

Members of Custodian Staff Present.

Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No.

Vancouver 45.

Remarks. *in unity.*

